Prof. Dr. Alfred Toth

Austauschrelationen zwischen agentiven Subjekten und Objekten II

1. In Toth (2015a) hatten wir formal agentive Nomina des Französischen auf -ier einerseits in Subjekte und Objekte bezeichnende objektive Subjekte und andererseits in Objekte bezeichnende objektive Subjekte eingeteilt. Diese Fälle gehören also zu den metasemiotischen Strategien, um neben den üblichen subjektiven Objekten auch objektive Subjekte durch Zeichen zu bezeichnen. Die involvierten Austauschrelationen kopieren somit die formale Struktur der dynamisch bestimmbaren Dualität bei der thetischen Einführung von Zeichen

$$[\Sigma = f(\Omega)] \rightleftharpoons [\Omega = f(\Sigma)]$$

(vgl. Toth 2015b).

2. Im folgenden sollen nun Paare von -ier/-ière-Agentiva wiederum in Gruppen von bezeichneten Subjekten und Objekten eingeteilt werden. Merkwürdigerweise dient in der Regel die Form des femininen *genus grammaticale* zur Bezeichnung des Objektes (obwohl historisch das lat. Neutrum durch das Maskulinum fortgesetzt wird).

2.1. Beide genera grammaticalia bezeichnen Objekte

cartouchier m.	petite giberne sans banderole
cartouchière f.	Patronentasche
jarretier m.	muscle placé sur le jarret
jarretière f.	Strumpfband
limonier m.	Limonenbaum
limonière f.	Gabeldeichsel
poivrier m.	Pfefferstrauch
poivrière f.	Pfefferstreuer
poussier m.	Kohlenstaub
poussière f.	Staub
sablier m.	Sanduhr

sablère f. Sandgrube

2.2. Nur das genus femininum bezeichnet ein Objekt

boutonnier m.	Knopfmacher, Knopfhändler
boutonnière f.	Knopfloch
cafetier m.	Cafébesitzer
cafetière f.	Kaffeekanne, Kaffeemaschine
canonnier m.	Kanonier
canonnière f.	Kanonboot
chancelier m.	Kanzler
chancelière f.	Babysack, Fußsack
croupier m.	stiller Teilhaber; Croupier
croupière f.	Schwanzriemen (Pferd)
ferronnier m.	Eisenwerker
ferronnière f.	Stirnkette mit Edelstein
fourmilier m.	Ameisenbär
fourmilière f.	Ameisenhaufen
marbrier m.	Marmorbildhauer
marbrière f.	Marmorbruch
meurtrier, -ère m., f.	Mörder(in)
meurtrière f.	Schießscharte
panetier m.	Brotmeister
panetière f.	Brotsack

2.3. Subjekt-Objekt-Ambiguität des genus masculinum oder femininum

chiffonier m. (1)	Lumpensammler
chiffonier m. (2)	Kommode mit vielen Schubladen
chiffonnière f.	Kommode mit vielen Schubladen
glacier m. (1)	Gletscher

glacier m. (2)	Eiskonditor
glacière f.	Eiskeller; Eisschrank, Kühlbox
jardinier m.	Gärtner
jardinière f. (1)	Gärtnerin
jardinière f. (2)	Blumenkasten (Balkon)
portier m.	Portier; Ostiarier
portière f. (1)	Portiersfrau
portière f. (2)	Wagentür

Literatur

Toth, Alfred, Austauschrelationen zwischen agentiven Subjekten und Objekten (I). In: Electronic Journal for Mathematical Semiotics, 2015a

Toth, Alfred, Subjektanteile des Objektes und Objektanteile des Subjektes. In: Electronic Journal for Mathematical Semiotics, 2015b

9.7.2015